

EL IRIS

Núm. 5.061

DIARIO CATÓLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 80.

Ciudadela (Menorca) lunes 3 de Marzo de 1930

Dirección telegráfica IERIE
CIUDADELA

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

La exposición en su nueva fase

A muchos les ha impresionado la palabra «clausura» de la Exposición, creyendo que se ha terminado, o poco menos. Conviene poner las cosas en su punto. Se ha terminado en su aspecto «internacional», pero no en el nacional».

—¿Y hay mucha diferencia?—
Prácticamente poca, casi ninguna. Ya dije en uno de mis últimos artículos que «casi» continuaba igual, y ahora lo voy a demostrar.

Entremos. A la derecha topamos con el *Pabellón del Vestido*. Abierto y excepto la retirada de algún extranjero, (que ha sido inmediatamente sustituido) igual. *Palacio de Metalurgia*: continúa abierto y sin más modificaciones que la retirada de Alemania en casi su totalidad de exposición, pero sus locales han sido ocupados por expositores nacionales. Hay espléndida muestra de la industria española. Cruzando la Avenida de María Cristina entraremos en él.

Palacio de Proyecciones. Las secciones italiana y alemana se retiraron; pero pronto llenaron sus huecos nuevos expositores. En la parte superior del edificio está la *Exposición del Teatro* (fotografías de los teatros principales del mundo, historia del teatro, retratos de gente del teatro, piezas teatrales, etc.) Continúa igual hasta la terminación de la Exposición.

Palacio de Comunicaciones y Transportaciones. Aquí vemos importantes modificaciones. Continúa desde luego la sección española y la mayor parte del automovilismo italiano y alemán, pero vemos que se han retirado la sección suiza y

austríaca, alemana, el turismo francés y los aviones alemanes. En cambio han aparecido reputadas marcas de automóviles extranjeros y especialmente italianos, y muchos de los que figuraban en el *Palacio Meridional*, que, por ser completamente extranjero, se ha cerrado con este carácter.

Pabellones de Beneficencia. Estos sencillos pabellones continúan con todas sus instalaciones, a las que se han añadido algunas nuevas. Nada llamativos en su exterior, encierran cosas interesantísimas por las miserias que suponen remediadas en su anterior.

Palacio del Arte Textil. Como saben los que lo han visitado, sigue las exposiciones de la industria española, tan pujante en ciertas ciudades, como Tarrasa y Sabadell, en sus diversas manifestaciones de seda, algodón, paños, etc. La de la seda alemana ya ha desaparecido, así como las secciones de Suiza, Francia y Alemania. Otras instalaciones han venido a ocupar su puesto. En la parte superior la gente sigue visitando la entretenida *Exposición de la Luz*. Ya estamos en la calle de Lerida. A la izquierda examinamos el *Palacio de Agricultura*. Pocos cambios se notan. Continúan todos los expositores de España y la mayor parte de los extranjeros, aunque con carácter particular.

Palacio de Artes Gráficas. Aquí tenemos que lamentar la desaparición de las secciones de Alemania, Austria, Francia e Italia y sobre todo la retrospectiva de la Prensa de esta nación que ha sido llevada a Roma, para ser expuesta allí tal y como estaba aquí, en Barcelona. Pero nos quedan las magníficas de

las principales editoriales de esta ciudad. No hay por qué nombrarlas ahora ya que todo el mundo—el mundo que lee—las conoce.

Palacio de las Artes Industriales y Aplicadas. También vemos cambios. Alemania, Austria e Italia han retirado sus instalaciones. La sección española que ocupa la mayor parte del edificio continúa.

En el *Pabellón de la Compañía de Tabacos de Filipinas* pueden verse, como antes, las diversas manipulaciones del tabaco y otras diversas manifestaciones de la industria, agricultura y comercio de nuestra perla del Pacífico.

Subamos las escalinatas del bello *Palacio de la Caja de Ahorros y Pensiones para la Vejez*. Como todo era español, todo continúa exactamente igual y así igualmente continúan los mutilados bajando, valiéndose de sus miembros postizos, las cieguecitas del Orfeón de Santa Catalina cantando... por medio de un aparato eléctrico, un ciego escribiendo, etc.

Y como hemos andado ya demasiado, hora es de tomar descanso, y dejar el recorrido completo para otro día.

PICO DE MIRÁNDULA.

Cocina TERMA
PATENTADA
SOLUCIÓN PRÁCTICA DE LA CALEFACCIÓN DOMÉSTICA
S.A.C. Preckler
3 SERVICIOS CON 1 SOLO HOGAR
COCINA - AGUA CALIENTE - CALEFACCIÓN CENTRAL
S.A. CONSTRUCCIONES PRECKLER
Ronda Universidad, 14 - BARCELONA

Representante en Ciudadela: Jaime Benejam, calle del Obispo Comes, 12.

Los enemigos de la Dictadura

Enemigo acérrimo de la Dictadura del General Primo de Rivera es el Sr. Ossorio y Gallardo, y este ex ministro conservador en la conferencia que dió en Guadalajara poco después del golpe de Estado, en 9 de noviembre de 1923, alababa al Directorio por su jurídico comportamiento. «Todavía—cabe—decía entonces el señor Ossorio—abonar en la cuenta del Directorio otro magno acierto y es el de haber dado a sus acciones un molde jurídico, delicado y respetuoso, diferente de lo que unos temían y otros esperaban. De aquellos fusilamientos instantáneos con que se relajaban algunas conciencias selectas (no sabemos a qué conciencias aludía el señor Ossorio, pues a nadie oímos nunca mostrar tan bárbaros deseos), a lo que ha hecho el Directorio militar va una inmensa distancia,

para honor de los que lo integran». De la misma conferencia de Guadalajara son estas palabras. Para ponderar el servicio que, según él, habían prestado a España los hombres que trajeron la Dictadura decía: «Esa fué la España de la Restauración, de la Regencia, del reinado actual hasta el mes de septiembre último. Aplastar, pulverizar, reventar esa política miserable y criminal ha sido un servicio tan enorme, tan salvador, que quizás no se den cuenta de su trascendencia ni aún los mismos que lo realizan.»

Instantánea Sociología

Es según su etimología el tratado de la sociedad, pero analizando algo más su origen etimológico, podemos decir que en la vida misma, con todos sus problemas, con

todos sus choques, es, en una palabra, el soplo divino de la organización social.

Por eso ella lo abarca todo; pero con una elevación tal, que interesándole el problema económico, no le importa la organización de una Sociedad de Crédito; mirando por la justicia, no le interesa la organización de los Tribunales; veiendo por la moral, desdeña las discusiones de los moralistas. Y es que solo los principios le interesan.

Las demás ciencias tratarán de

los pueblos, de las razas, del individuo, de la familia, pero de las emanaciones, de las energías, de la virtualidad que de cada uno de esos estudios se desprende, sólo la Sociología, que es el índice de materiales de todas las ciencias.

Ahora bien; cimentar esa ciencia en Dios, es lo que importa, para no tener que lamentar como corolario de la falta de esos cimientos una consecuencia: el ateísmo.

VALERIANO P. FLORES-ESTRADA,
Abogado del Estado, Jefe en Burgos,
y Presidente de los Discípulos de San Juan
y Caballeros Eucarísticos.

NOTICIAS

Locales

El discurso de

Sanchez Guerra.

Hemos leído íntegro el discurso que el Sr. Sanchez Guerra pronunció, el jueves último, en el Teatro de la Zarzuela de Madrid, y hemos sufrido una triste decepción. Desaparece por completo el hombre de gobierno, el jefe del tradicional partido conservador. El que habla es un hombre vulgar y apasionado. Nada de alteza de miras, de elevación de conceptos, de claras visiones sobre el porvenir de la Patria. Todo el discurso es un desahogo pasional impropio del Sr. Sanchez Guerra por los elevados cargos que ha ocupado en la dirección de la cosa pública y por la influencia que ha ejercido y puede todavía ejercer en la vida política de España.

Vino con sus palabras y afirmaciones, al menos inoportunas cuando no injustas, a aumentar el malestar del momento presente y el caos político en que vivimos; a crear dificultades al Gobierno del General Berenguer y dar pábulo y empuje a corrientes demagógicas que sólo desórdenes y rebelías pueden causar en la vida española.

Y el Sr. Sanchez Guerra que quiso dar un golpe de virilidad y de energía con su presencia retadora en la Zarzuela, con sus descortesías y acusaciones cuando menos inmerecidas ante un público seleccionado por sus odios contra la Dictadura del Marqués de Estella, tan sólo consiguió demostrarnos que la pasión es mala consejera, que muchas veces ciega y que jamás eleva a los hombres. Sin duda, que la honradez nativa y caballerosidad de que dió pruebas en años anteriores el viejo político, pusieron sordina a sus labios, y el recuerdo de soberana nobleza, que jamás olvidará, le vedaron el usar palabras de propia cosecha, y sintiéndose pequeño ante altas y diguisimas personalidades, echó mano, en los momentos culminantes de su discurso, a ajenas inspiraciones no propias del caso y repitió una décima atribuida a Góngora y unos versos del duque de Rivas.

Sentimos en el alma el paso en falso que ha dado el Sr. Sanchez Guerra, en primer lugar, por el mismo orador, que se ha desprecia a sí mismo, y en segundo lugar, por España, no obstante el

amor que dice profesarle el ex político conservador. El Sr. Sanchez Guerra actuó ante unos políticos anhelosos de desquite y ante un público apasionado, a quienes no satisfizo y que jamás le agradecerán el bien que les hace con su actitud malsana y antipatriótica.

Religiosas.

Hubo ayer función religiosa en varias iglesias de esta ciudad. En la Catedral, el oficio de mañana y tarde fué con exposición del Santísimo y con orquesta, ejecutando la Capilla de Música la Misa «Hortus conclusus» del Mtro. Campodónico y en las Vísperas fabordones del Mtro. Tussiner.

Las Cuarenta Horas que se celebran en San Agustín revisten la mayor solemnidad y la concurrencia de fieles es muy numerosa. Los actos de piedad y de desagrazos son continuos, y anoche inició su predicación el Rdo. P. D. José Solé, del Inmaculado Corazón de María, que pronunció fervoroso sermón.

Interesante acto

en el Ayuntamiento.

El sorteo de una casa

La entidad «El Hogar del Porvenir», que cuenta ya en Ciudadela unos doscientos asociados, verificó ayer entre dichos socios el sorteo de una casa que deberá construirse, en las condiciones del contrato, para el feliz agraciado.

Reuniéronse a este objeto, a las once y media de la mañana de ayer, en las Casas Consistoriales un numeroso grupo de personas pertenecientes en su mayoría a la antedicha sociedad, entre ellas el Sr. Infantes en representación de la Compañía. Presidió el acto el Alcalde Sr. Torres, presenciándolo también el Sr. Notario Dr. Anglada, que levantó acta.

El Sr. Infantes pronunció breves palabras agradeciendo la asistencia de los presentes, prometiéndole que si el año próximo se han inscrito cuarenta socios más a «El Hogar del Porvenir», en vez de una casa se sortearán dos. Luego el Sr. Melis, agente de dicha sociedad en esta plaza, leyó los nombres de cada uno de los socios y el número correspondiente a cada uno de ellos, número que estaba escrito en papilitos que enseñaba a los concurrentes el Sr. Infantes.

Procedióse luego a doblar los pa-

pelitos y la niña Magdalena Mir Sancho, sacó el número 8.012, que debía agraciarse con una casa al Reverendo Sr. don Pedro Benejam, Pbro.

Mientras felicitamos a dicho señor vaya nuestro aplauso a la benemérita institución que con ésta habrá proporcionado facilidades para adquirir tres casas en Ciudadela.

Del tiempo.

Sigue el tiempo metido en aguas. Casi todos los días llueve, a veces de día y a veces de noche, y con frecuencia de día y de noche.

Ayer, domingo de carnaval, hubo muy poca animación en la ciudad. Los centros de recreo se llenan todas las noches y los bailes se ven muy concurridos.

«El trabajo y el obrero».

Con este título, dió el viernes su anunciada conferencia, en el salón de actos del Colegio Salesiano, el culto publicista D. Andrés Bosch Anglada, y que fué una de las más hermosas disertaciones que han tenido lugar en dicho Centro, desde que la benemérita Unión de Antiguos Alumnos organizara el ciclo de conferencias religioso científico-literario-sociales.

Solo un cerebro cultivado y un corazón que alberga el noble sentimiento de armonía y confraternidad entre los hombres como el del Sr. Bosch—la amistad cuando es sincera no promueve elogios inmerecidos ni admite adulación—podía abordar con tanta energía y tan maravilloso caudal de fondo y de doctrinario, una cuestión de tanta trascendencia social como el tema de su conferencia implicaba, porque Bosch—como todos los que sienten noblemente—abomina de los odios y envidias que separan a los hombres entre sí.

Muchos obreros casi analfabetos—empieza el conferenciante—que se creen despojados de sus derechos, alimentan odio y enemistad hacia los ricos porque las doctrinas falsamente redentoras de pseudo-apóstoles de la libertad han hecho presión en su cerebro falto de luz. Y ante estos odios, producidos por la ignorancia y el desconocimiento de la misión verdadera del hombre, todos tenemos obligación de ejercer una misión de amor y caridad encaminada a unir entre sí a los hombres, que todos nacimos con la obligación de trabajar—ya sea en una esfera u otra,—y lo que más enaltece y dignifica al hombre es el trabajo, marcador de progreso y concordia entre la humanidad.

Ni el patrono debe oprimir al obrero, ni éste alimentar aversión hacia aquel, sino considerarse y apreciarse mutuamente. El primero paga al segundo para que trabaje, y el obrero trabaja para que el patrono le pague. Alude a esa apreciación misera que muchos tienen hecha del salario o jornal, y deja establecido sólidamente que es el contrato más noble y más justo que puede mediar entre el patrono y el obrero, porque le traza una senda de vida digna con su propio esfuerzo, y además porque el obrero carece de garantía para percibir el pago a su trabajo por otro concepto o medio.

Son los excesivos afanes de vida desahogada que alimentamos quienes nutren las desavenencias y odios entre las varias clases socia-

les—sigue el disertante. Nadie está satisfecho de su suerte; todos perseguimos encumbrarnos más, pero con ansia desmedida, y por esta causa no sabemos apreciar las partículas de felicidad que podríamos retener. Según un escritor moderno, el obrero debiera envanecerse legítimamente de vivir del fruto de su trabajo, pero todos hacen lo posible por dejar de serlo. Todos aspiramos a adquirir dinero o propiedades—riqueza—en la quimera de que el dinero otorga la felicidad. Si siendo ricos asegurásemos la dicha, entonces sí que deberíamos todos hacer lo posible por serlo; pero no es así, felizmente. Lo que los potentados tienen de más en dinero, lo tienen de menos en dicha; y muchas sensaciones felices y goces que tiene el obrero, no puede gustárselos el rico.

Hemos de desechar por vanos prosigue Bosch—esos afanes desmedidos de enriquecernos que alimentamos, porque no es la tierra la patria definitiva del hombre, y por tanto, todo es transitorio. Y hemos de buscar todos y cada uno la felicidad de nuestra vida—esas pocas migajas de dicha que podemos retener—en la contentación de lo que somos, desvelándonos para el bien y la dicha de los demás, que todos tenemos derecho a ser felices lo más que podamos, pero nadie puede ser egoísta hasta el extremo de sacrificar o dañar la dicha del prójimo en beneficio de la suya propia. Falta amor entre los hombres, ese amor sublime que Jesús nos legó en su doctrina.

El conferenciante terminó con una selecta poesía de cosecha ajena, titulada «Un duro al año», suelto que percibía un pastor apacentando el rebaño de su amo por los ásperos cerros, mientras otros dilapidaban miles en caprichos y orgías, o se iban en el tapete. Estas opresiones son las que deben desaparecer, porque no existe en nuestros días la condición de esclavo, sino que todos somos hombres que tenemos marcado un puesto en la gran colmena humana y nos debemos entre sí mútua consideración y fraternal amor.

El conferenciante recogió entusiasmas aplausos por su trabajo, sencillo y sublime. En el salón quedaron vacíos muchos asientos, que se llevó la apatía por beber en la fuente de la cultura, o la ola desenfrenada, frívola y superficialista del baile en estos días de farsa mundana. ¡Qué miserables somos los humanos, Señor...!

P. E. S.

NOTA OFICIOSA

Ministerio de Gobernación al Delegado del Gobierno.

Madrid, 1.—1915

Nota oficiosa del Consejo de ministros celebrado hoy para su publicación en la prensa.

El Gobierno con la natural contrariedad como la exaltación de las pasiones puede llevar la inquietud al espíritu público en los momentos mismos en que pone todo su empeño en una obra de pacificación en la que lógicamente esperaba la colaboración de todo el que siente el peso de una responsabilidad actual y por ello no puede menos que lamentar el acto realizado por una personalidad tan destaca-

da como la del señor Sánchez Guerra.

No es que el Gobierno pretenda una colaboración activa de todos los hombres públicos fundada en absolutas coincidencias en la apreciación de los problemas que la actuación política plantea pero sí debe rechazar la de aquellos que deben su significación a la representación de sectores sociales que quieren desenvolver su vida dentro de una normalidad y pongan obstáculos con sus estridentes alardes a esa pacificación.

Quedaría frustrada la obra del Gobierno, que es obra de paz y de derecho si con su pasividad diera alientos al desbordamiento de sentimientos que no dudan en sacrificar respetos antes manifestados ni los altos intereses nacionales cuya defensa y amparo fueron en otro tiempo la justificación de su conducta y personalidad política.

Consciente de sus deberes el Gobierno ve con sincero pesar que personalidades cuya historia no abonaba este desenlace tengan de los suyos un concepto tan discordante y se produzcan por pasiones que conducen a no ver el posible daño que a la Nación causan tremolando como bandera estados de ánimos sugestivos.

Este Gobierno faltaría a deberes elementales si no volviera por los fueros de la Justicia restableciendo la pureza de la doctrina recordando que hay en todo momento un responsable legal de los actos de la Corona y que a él antes como ahora y como siempre es a quien puede exigirse en su caso y por sus trámites cuenta del proceder seguido sin que aprovechen las circunstancias para atacar instituciones que se hallan por encima de toda discusión.

El principio monárquico constitucional encarnado en la persona del Rey es un postulado legal que el Gobierno por su propia fe y por su lealtad está dispuesto a defender no tolerando que por nadie sea atacado. Rechaza por consiguiente los ataques que no podía esperar que le fueran inferidos por persona de las responsabilidades y antecedentes del señor Sánchez Guerra.

Por lo demás el Gobierno sabe reducir a sus justos límites la trascendencia de las posiciones personales por muy alta que se quiera colocar la valoración individual de quien las destina y tomando ocasión del incidente declarará solemnemente su decisión de amparar los altos intereses que le están confiados, sin permitir que propósitos preconcebidos o perjuicios infundados quieran llenar de obstáculos la reconstitución de la vida política española.

Sírvase V. E. disponer la publicación de la nota oficiosa que precede en la prensa de esa provincia.



SANTORAL

Matres, 4.—San Casimiro. — Se cierran las velaciones.

Día 3.—Sol sale a las 6'18 pónese a las 5'45.—Luna sale a las 8'37 pónese a las 11'26.

CULTOS

Martes, 4.—En San Agustín: Por ser el último día de Cuarenta Horas, a las 7 y media, habrá Misa de Comunión general Reparadora, con canto de motetes. Será celebrante el Ilmo. y Rdo. Sr. Lic. D. Antonio Cardona, Obispo de Quersoneso, Coadjutor del de Menorca.

En la Misa solemne, predicará el Rdo. Lic. D. Juan Florit, Pbro., Profesor del Seminario.

Por la tarde el mismo horario y los mismos cultos de los días anteriores.

A las 6. rezo del Santo Rosario y Trisagio cantado. Sermón que predicará el Rdo. P. José Soler y solemne Procesión de reserva en la que oficiará de Pontifical el Rdo. e Ilmo. Sr. Obispo Coadjutor.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

De 1 de Marzo de 1930

Francos	32'40
Libras	40'15
Dollars	8'25
Liras	43'35
Interior 4 p. S	73'50
Exterior 4 id.	86'20
Amortizable 5 p. S A. 1920	92'00
Id. C. C. Nbr. Pad. 3 p. S	74'00
Id. Cáceres variable	00'00
Trasatlántica 6 p. S 1922	000'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S	0.000'00
Cédula Uruguay	000'00

LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

Sa' drá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo jueves día 6 de Marzo el conocido rápido moto-velero

ARNALDO OLIVER

admitiendo toda clase de carga general.

Lo despacha en Barcelona: los Sres. Truols y Oliver, Cristina 2.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

Nuestro servicio especial telegráfico

Varias

Muerte del Duque de Seo de Urgel.

Madrid, 3.—5'00

Ha fallecido en Madrid el Duque de Seo de Urgel, primogénito del general Martínez Campos. Era general de Caballería y grande de España. Con motivo de su muerte son 63 las vacantes de senadores en la parte permanente del Senado.

El Rey le ha enviado el pésame a la familia por conducto del Duque de Miranda.

De aviación

Vuelos de turismo.

Ha llegado al aeródromo de Getafe tripulando una avioneta el conocido piloto italiano Sr. Melei. Permanecerá varios días en la corte realizando diversos vuelos con pasajeros. Después emprenderá el viaje de regreso a Milán, deteniéndose en Sevilla, Valencia y Barcelona.

Del extranjero

Nuestra exportación agrícola a Francia.

La Cámara de Comercio de Es-

paña en Cete hace un estudio del problema planteado a nuestro país por la ley francesa sobre la circulación de vinos.

Los perjuicios ocasionados por dicha ley a nuestros agricultores son graves, como lo prueban los siguientes datos, que aparecen en la nota aludida:

Los vinos españoles, en el momento de firmarse el Convenio con Francia, devengaban por derechos arancelarios 24'60 francos hasta los 12 grados, y han sido aumentados cuatro veces, pagando actualmente 55 francos por hectólitro. Las naranjas han pasado de 5 a 35 francos; las mandarinas, de 10 a 50; los plátanos, de 3 a 20; los limones, de 5 a 20, y las patatas tempranas, de 3 francos a 21.

Un nuevo Embajador de Chile en Madrid.

Dicen de Santiago de Chile, que la crisis del Gobierno se cree resuelta con la dimisión del ministro de Interior, señor Enrique Bermúdez. Para sustituir al ministro dimisionario ha sido designado el señor David Hermsilla, intendente de la provincia de Aconcagua.

Don Enrique Bermúdez ha sido

a su vez nombrado embajador de Chile en España, sucediendo al señor Rodríguez Mendoza, que ha sido designado senador.

La Independencia de Filipinas.

Una delegación compuesta de 40 miembros, en representación del 80 por 100 de la población mora, ha unido sus votos a los filipinos cristianos al votar un acuerdo tomado por el Congreso de la independencia de las Islas Filipinas, expresando el deseo de que se conceda al pueblo filipino el derecho a nombrar un Gobierno independiente.

Hasta ahora, los moros se habían mostrado opuestos a toda idea de independencia.

Doce muertos en una fiesta de aviación.

En la Habana durante la inauguración del Aeródromo Machado, el nuevo aeropuerto de Cuba, han chocado un tren eléctrico y un autobús cargados de viajeros, que asistían al acto. A consecuencia del choque, han resultado diez ocupantes del autobús muertos.

Dos pilotos del Cuerpo de Aviación Militar de Cuba resultaron muertos al chocar sus aparatos durante las maniobras aéreas.

Catástrofe en una mina inglesa.

En un pozo de mina se produjo un incendio, seguido de explosión, a consecuencia del cual hubo cinco muertos y veinte heridos graves. Varios médicos bajaron inmediatamente a la mina para auxiliar a los heridos a pesar del riesgo que ofrecía penetrar en la galería incendiada.

PRENSA ASOCIADA.

Estación Meteorológica de Bajol

Día 3.—A las ocho

Barómetro	768.2
Termómetro a la sombra	11.6
Viento	Sudoeste
Velocidad del mismo	Flojo
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Marejadilla
Lluvia en 24 horas	8 m.

DISCOS eléctricos de óperas, zarzuelas, jotas, orquestas, bandas y otros repertorios se encontrarán en la calle Virgen del Carmen 1.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MARZO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII», saldrá de Bilbao y Santander el 13 de Marzo, de Gijón el 14 y de Ceruña el 15, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 8 de Abril.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Marzo, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Abril.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Margallanes», saldrá de Barcelona y Tarragona el 2 de Marzo, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 6 y de Vigo el 8, para New York y Habana.

Próxima salida el 23 de Abril.

El vapor «Antonio López», saldrá de Barcelona y Tarragona el 15 de Marzo, de Valencia el 16, de Alicante el 17, de Málaga el 18 y de Cádiz el 20, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 5 de Mayo.

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona y Tarragona el 25 de Marzo, de Valencia el 26, de Alicante el 27, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 19 de Mayo.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 11 de Marzo, de Valencia el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 6 de Abril.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Marzo, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Abril.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones.	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción.	0'35	Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones.	4'00	Por una inserción. 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción.	0'60	Por dos inserciones. 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILLETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.º)		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones.	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones.	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera. 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página. 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página. 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna. 5'00	
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual. Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1722

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Ictus del Hígado, Ictericia, y los desórdenes que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

Brandreth

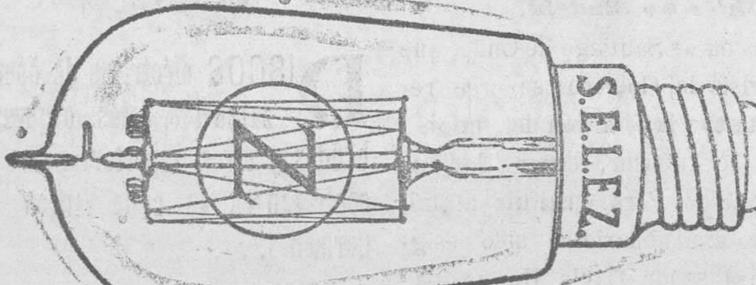
Fundada 1847.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M.º Quadrado, 40.